DESTINATION LUBERON
www.destinationluberon.com

LE FIN DE SIÈCLE

RESTAURANT depuis 1899
Classé monument historique

04.90.71.28.85

42 place du Clos
84300 Cavaillon

Siret : 441 546 843 00018

IMPRESSION Quadrifolio / CRÉATION www.studio-retrosatana.fr / CRÉDITS PHOTOS : ©Destination Luberon / ©La Poze / ©SamBIE / ©P.Giraud / ©Mairie de Cavaillon / ©Patrimoine et Musées de Cavaillon / ©Judith Voyage

VOGLIA DI PASSEGGIARE? a Cavaillon

Busca posibles recorridos por Cavaillon?

1 Il giardino di Grenouillet

Percorso ad anello di 1,4 km / livello facile / durata 30'

Un'escursione accessibile a tutti ai piedi della collina, all'interno di un'oasi gestita dalla LPO (lega francese per la protezione degli uccelli). Il percorso è raggiungibile grazie a un itinerario di collegamento che parte dall'Ufficio del Turismo.

El jardín del Grenouillet: Circuito de 1,4 km/nivel f cil/duraci n: 30 min. Un paseo accesible a todos al pie de la colina, en un entorno clasificado como refugio ornitol gico de la Liga de protecci n de las aves (LPO, por sus siglas en franc s). Se puede llegar a esta ruta f cilmente siguiendo el itinerario que comienza en la Oficina de Turismo.

2 Tra città e collina

Itinerario facile / durata 40 min. a/r

Sentiero lastricato che sale a fianco della collina e permette di raggiungerne la cima partendo dal centro storico. Munirsi di scarpe comode (del tipo da ginnastica).

Entre ciudad y colina: Itinerario fácil / Duración: 40 min ida y vuelta. Camino adoquinado que sube hasta la cima de la colina desde el centro de la ciudad. Lleve calzado cómodo (tipo deportivo).

3 Passeggiata sulla collina Saint-Jacques

Percorso ad anello di 3,5 km / livello facile / durata 1h 30' circa / segnaletica giallo (attenzione! poco segnalato)

Sentiero che attraversa la macchia mediterranea e una foresta di pini d'Aleppo e che segue un'antica strada romana (tracce del passaggio di carri). Magnifico panorama dall'alto della collina.

Calzada romana y la colina de Saint-Jacques: Circuito de 3,5 km/ nivel fácil/duración aproximada: 1 h y 30 min/señalización de color amarillo (prestar atención, hay pocas señales). Un sendero que atraviesa la garriga mediterránea y un bosque de pinos carrascos siguiendo el trazado de una antigua calzada romana (se aprecian huellas del paso de los carros). Al alcanzar la cima, se observa una magnífica vista panorámica.

4 Percorso di orientamento del Grenouillet

5 itinerari con livello di difficoltà crescente ai piedi della collina Saint-Jacques. Percorsi scaricabili dal sito *www.destinationluberon.com* o disponibili presso l'Ufficio del turismo di Cavaillon.

Los 5 recorridos de orientación de Grenouillet: Itinerarios de dificultad creciente a los pies de la colina de Saint-Jacques. Pueden descargarse en el sitio web o recogerse en la Oficina de Turismo de Cavaillon.

I LA VIA FERRATA

I IL GIARDINO DI GRENOUILLET

SCALATA

Gli scalatori potranno scegliere tra 276 vie suddivise tra i settori Est (44 vie), Nord (21 vie), Ovest (182 vie) e Sud (29 vie). Livello principianti 3 da 7c + 1 via da 8 (valutazione non definitiva). Altezza tra 15 e 35 m circa. *Cartina della scalata in vendita presso l'Ufficio del turismo (12€).*

276 vías para escaladores, en cuatro sectores: este (44 vías), norte (21 vías), oeste (182 vías) y sur (29 vías). Nivel principiante 3 a 7c + 1 vía de 8 (evaluación no definitiva). Altura entre 15 y 35 m aproximadamente. Guía de escalada a la venta en la Oficina de Turismo (12€).

LA VIA FERRATA

Situata a fianco della collina, la Via Ferrata di Cavaillon, creata nel 2013, è raggiungibile a piedi direttamente dal centro storico, in pochi minuti! È divisa in due itinerari: la Via Natura è destinata a tutti coloro che superano 1,30 m di statura e che non soffrono di vertigini! La Via Souterrata, riservata ai più sportivi, regalerà la piacevole emozione di attraversare grotte e falesie in modo originale.

Sito gratuito aperto tutto l'anno. La Via Ferrata prevede attività da praticarsi obbligatoriamente con un'attrezzatura adeguata (per ulteriori dettagli si prega di contattare l'Ufficio del Turismo: +33 (0)4 90 71 32 01).

La Via Ferrata es accesible todo el año de forma gratuita. Atención: esta actividad se practica con material de seguridad específico. En la primera parte se permite el acceso a los niños de más de 1,30 m de altura. En la segunda parte solo se permite el acceso a adultos en buena forma. Más información: Oficina de Turismo, +33 (0)4 90 71 32 01.

Dal 15 giugno al 15 settembre l'accesso alle aree forestali di Vaucluse è regolamentato da un decreto prefettizio. Per una passeggiata nell'area forestale, è necessario contattare preventivamente lo +33 (0)4 28 31 77 11.

Entre el 15 de junio y el 15 de septiembre, el acceso a los macizos forestales de Vaucluse está regulado por decreto prefectoral. Si desea hacer una excursión por el macizo forestal, póngase en contacto con antelación en el +33 (0)4 28 31 77 11.

LA FROMAGERIE DES ALPES

Depuis 1968, la Fromagerie des Alpes propose une sélection de fromages régionaux, français et étrangers, complétée par une épicerie fine.

Since 1968, Fromagerie des Alpes has been offering a curated selection of regional, French and international cheeses, complemented by a fine delicatessen.

mardi au samedi : 8h – 12h / 15h – 19h
été : 8h – 12h / 16h – 19h
tuesday to saturday : 8am – 12pm / 3pm – 7pm
summer : 8am – 12pm / 4pm – 7pm

69 rue Raspail
84300 Cavaillon
Tél. +33(0)4 90 71 03 69

AB Cycles Outdoor

VENTE DE CYCLES ET LOCATION DE MATÉRIEL VIA FERRATA

196 Rue de l'Arc Romain
84300 CAVAILLON

abcycles84@gmail.com
+33(0)4 90 74 30 12

Vers Avignon (25 km)
L'Isle sur la Sorgue (10 km)
Vers Apt (35 km) Robion
Vers A7
Saint Rémy de Provence (20 km)
Marseille (72 km)
Av. G. Clemenceau
Cours E. Renan
Cours Saint Carnot
Cours Léon Gambetta
Cours Bournissac
Av. Maréchal Joffre
Av. de Verdun
Av. Véran Dubois
Av. Abel Sonnette
Av. Pierre Sémard
Av. G. Péri
Av. Charles Péguy
Bd Paul Doumer
Bd Merlançon
Bd Carillon
Rue du Languedoc
Rte des Courses
Rue Michelet
Rue du Couvent
Rue P. Bert
Rue du Commerce
Rue Ferry
Rue Victor Hugo
Rue Lafontaine
Rue de la République
Rue Raspail
Rue Victor Lagnel
Rue Lifron
Rue Pasteur
Rue Hébraïque
Rue Roubert
Rue Gambetta
Rue Véran Rouiset
Rue de la Pomme d'or
Rue Vernon Tavon
Rue Jean Jaurès
Rue Jean Moulin
Rue Jean Mermoz
Rue Jean Bouin
Rue Jean Jaurès
Rue Jean Jaurès
Rue Jean Jaurès